

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.-Defensor de los intereses de España en Marruecos

ليلة 7 ربيع الاول 1390

AÑO XI

Oficinas y Talleres: Reina Victoria, Itiroo el Centro Español

MELILLA Martes 26 de Marzo de 1912

No se devuelven los originales

NUM. 8153

El Gobierno al General Aldave

Ayer recibió el General Aldave el siguiente expresivo y afectuoso telegrama del Excmo. Sr. Presidente del Consejo de Ministros:

Dice así:
«Al terminar el banquete celebrado en el ministerio de la Gobernación en honor de los reclutas que prestaron hoy juramento á la santa insignia de la Patria y de los Generales y oficiales que los instruyeron y mandan, intérprete yo de los sentimientos de todas las altas representaciones sociales congregadas, dirijo á V. E. ilustre caudillo de esas valerosas tropas, mi saludo, alentando la esperanza de que el éxito corone sus esfuerzos para bien de España.
«Personalmente y en nombre de los ministros todos, le reitero nuestra confianza y afecto.»

Serenidad de espíritu

de dos veces hemos escrito con motivo de las operaciones de la campaña acerca de la necesidad de que nosotros, los que constituimos el vecindario de esta Plaza, y somos espectadores de la guerra, conservemos tranquilos los nervios y sereno el juicio á raíz de los hechos de armas para evitar males, cuya importancia á nadie habrá de ocultarse.

Es un caso lamentablemente repetido, que en los primeros momentos subsiguientes á la lucha, cuando las noticias son incompletas y no están todavía reunidos los elementos indispensables para hacer el aprecio del resultado, comienzan á correr por ahí rumores cuya procedencia se desconoce, pero que suenan por todos lados, formando un ambiente de pesimismo, que no es el que corresponde de respirar á los que forman parte de ese brillante Ejército que en la vecina zona sostiene el honor de España en lucha que por mil circunstancias es sangrienta.

Pues bien, es necesario que esto cesé y que termine la labor insensata de los desequilibrados cuya imaginación, abierta siempre á la mala nueva, es la causante de esos rumores que llevan la alarma á las familias de los que combaten y que laboran por la depresión del ánimo público.

Por desgracia ocurre aquí algo muy contrario á lo que pudiera esperarse. Parecería natural que los espíritus fuesen, por innata aspiración humana, en busca de la alegría, que tuviesen tendencia á agrandar lo favorable y á quitar proporciones á lo adverso; no es así sin embargo, suceden las cosas al revés de lo que por lógica debieran ser y se observa con repetición desoladora que la noticia feliz halla la barrera de la incredulidad, mientras lo desgraciado, aunque sea pequeña la desgracia y natural fruto de la guerra, se multiplica por la imaginación que no descansa en eso de agrandar, aunque para ello haya de desprestigiar la verdad. ¿No es lamentable que esto ocurra?

Pensemos en la importancia que esto encierra; reflexionemos sobre cuanto interesa conservar en todos los instantes la serenidad de ánimo, discurremos sobre la razón de que las leyes militares de todos los pueblos del mundo castigan la propagación de noticias falsas y vendremos en que es de necesidad absoluta que tenga término el mal á que nos venimos refiriendo.

La guerra no es nunca cosa inocua; ¿hemos, pues, de asombrarnos de que el hierro mate? ¿Tiene posible explicación el hecho de que miremos al mal con ojos de aumento y en cambio observemos al bien con los ojos al revés?

Rápida

Un telegrama portador de una desgracia; un fatalismo de la guerra.

Una madre desconsolada, loca de dolor. Un largo y penoso viaje.

Solo una tumba sin finalizar. Tierra removida y fresca; tierra que recibe lágrimas de una bondadosa anciana...

Un cadáver más. Dos sepulchros muy juntas.

Guillermo Espajo.

INFORMACIÓN ÁRABE

الحرب على ارباب الدردنيل

باتت الدوا للاروابوة فصوصا الهانبا وفرنسا وايتوريا والروسيا تخصب اليه حساب لرسالة قبة الحرب الظالمية التركية في ارباب اوربا واوربيل نيراتها على ارباب الدردنيل بالبلاد العثمانية

ولا شك انها اذا تعمقت هناء ونشبت اصبارها في تلك الشواطئ بان السلم العام يصير مهددا مفرح الاركان وكل ما كان يحمله الدول سابقا من حصر الحرب في اربابها يد

من ادراج الرياح وانما الحشاة يوسى رهن الكفة فررت ايطاليا ان تتهجر قسا من اسطرلابا الى ارباب الدردنيل ليحاصر الشواطئ العثمانية ويصرف على دولة الباطن العالي ليرصد لغول الصلح على الشواطئ التي تفترجها حكومة روما بعد ما حارت مزايها عن مغاوة استيصال العرب والبيوت التركية في صواحي دواخل ولا يتنى طرابلس والجزيرة

اما الدولة العثمانية فقد صهبت على الدجاج وعدم قبول الصلح رفعا عن محاصرة الدول الكبرى الكسب للدواخل كسب مادة البتة وقد حصنت مصيف الدردنيل بالدماع الضخمة وسحبت الهياكل العسكرية الي الشواطئ التي تخاف ان تجلبها صامك ايطاليا وتمتد الغلاع والابراج وعورها بالعساكر وبالكفة بمسالة الدردنيل اصعبت الشغل الشاغل الاكابر وحجور الصحافة الاروبا وية

والرأى العام يحكم بالخطر العظيم على الا سطرلابا اذ ما جاني مدابع الكسبون العثمانية على مصيف الدردنيل والصحافة ايطالية لتصف لدولتها ان تصرع التصريف فاذا الدزم وتعدها باجتنا قمار البصر فنب ارباب الحرب الى اوربا

الاميرال الي روما

وصل اميرال الا سطرلابا لروما لبارل الدواصلت مع وزير خارجية الد ولد واحد التتبعات لتعويل الحرب الي اوربا

Notas de la Campaña

EN EL DOCKER

Lo que dicen los heridos

Uno de nuestros reporteros pasó ayer varias horas conversando con los soldados heridos hospitalizados en el Docker. En sus singulares charlas, todos revelan un levantado espíritu de patriotismo digno del mayor encomio.

Hay que oírles referir los al parecer fantásticos episodios de que fueron protagonistas. Uno nos decía: «Yo, sin saber cómo, me encontré rodeado de cuatro moros, tres armados de guma y el cuarto de un enorme garrote. Convencido de que no podría escapar con vida de las manos de aquellos salvajes, sólo pensé en matar. Y con tanto aliento utilicé los dos únicos cargadores que me quedaban, que pocos momentos después me unía á mis compañeros, después de pasar por encima de los cadáveres de mis enemigos. Miré, y el recuerdo que me dejaron—y nos enseñaba el brazo izquierdo, perfectamente vendado, en el que había recibido un fuerte golpe de guma, del que tardará en curar, según el dictamen facultativo, treinta ó cuarenta días.»

—A mi lado—nos decía un cazador de Chiclana—cayó mortalmente herido el teniente Ramirez. Quise recogerle, pero un morazo más grande que la Giraldá de mi tierra—de Sevilla—se interpuso en mi camino, haciéndome dos disparos que dieron con mi cuerpo en tierra. Cuando recobré el conocimiento, un señor médico me lavaba la herida que en esta pierna padezco.

Y en parecidos términos, se expresaban los demás.

El reportero vió que los señores facultativos que prestan sus servicios en el Docker, cuidan á aquellos bravos muchachos con el mismo desvelo que atenderían á sus hijos.

Allí la caridad se derrama á manos llenas. Una visita al Hospital Docker, comprime el ánimo del más esforzado; pero deja la convicción de que los representantes de la ciencia de curar no escatiman sacrificios de cualquier orden por salvar á los que en el cumplimiento de su deber, recibieron lesiones que muchas veces les lleva al sepulcro.

Visita de S. E.

Por la tarde, el Capitán General, acompañado del Jefe de Estado Mayor General Jordana, y de sus ayudantes, visitó á los bravos muchachos que recibieron honrosas heridas en el combate del día 22.

El General Aldave, conversó con la mayoría de los heridos, á los que felicitó por su comportamiento, prodigándoles palabras de consuelo.

Seguido del personal médico del establecimiento, recorrió las distintas salas, elogiando el orden y buena disposición que en todas se observa.

Terminada la visita, montó en el automóvil, regresando á la Capitanía General.

El General Arizón

El General Arizón, que durante toda la campaña ha demostrado un celo y un interés extraordinarios por cuanto se refiere á los hospitales, en los que ha introducido grandes mejoras, visitó á los heridos, hablando con varios de ellos, y felicitando á todos por su valor.

También visitó el General Gobernador al jefe y oficiales heridos en el Buen Acuerdo.

Los heridos

Hé aquí los nombres de las clases é individuos de tropa que curan de sus heridas en dicho hospital:

Batallón de Chiclana
Cabos Francisco Woqueschaffén Gomez, Luis Caballero Torres y Francisco García Sayago (ste último ha perdido el habé).—Soldados, Antonio Aristegui Vergara, Miguel Blanco Lara, José Galán Crespo, Isidro Alcalde Martínez, Cárlos Lago Aera, Antonio Ortega Caballero, José Mata Moreno, Joaquín García Huerta, Julio Mora Pérez, Margarito Padilla Reina, Francisco Ibañez Adán, Juan Torleo Moyano, Cristóbal Moreno Mérida, Leandro Reixide, y Mateo Madroño Aguilar.

Cabos, Francisco Abril Carrasco, y Pedro Domínguez González.—Soldados, Manuel Mondova Pones, Germán Danso Bile, Antonio Gómez García, Ricardo Barón Laborda, Aniceto Lecha Gil, Eusebio Carrillo Gomez, Pedro Bermúdez Elche, Eugenio Mazo Mazo, Angel Martínez Pérez, Gregorio Alasuri Losaren, Laureano Olivares Andán, Antonio Montiel Pérez, y Martín Sánchez Lacua.

Desde el día 23 que ingresaron en dicho hospital, ha fallecido á consecuencia de las heridas sufridas, los soldados del batallón de Chiclana Francisco Sánchez Granadino, y Rafael Alcántara Alba.

Batallón de Ciudad Rodrigo
Sargento, José Gómez Gómez; soldados, Antonio Ramírez Murillo, Juan

EN EL DOCKER

Rosas Moreno, Francisco Tomé Cabellos, José Rivera Lifán, Juan Giménez Trujillo, Juan Sánchez Requena.

Sargento, Manuel Montoro García; cabos, Manuel Gómez Marañón, y Jesús Valcarlos Bas; soldados, Antonio Ruiz Mesa, Manuel Sánchez Barranco, Sebastián Aguilar Gajo, Florencio Griego Cabello, Francisco Górdoba Herrera, Francisco Sánchez Gómez, Francisco González Gómez, Toronado Nieto Hernández, José Herrera Reina, Antonio Barceló García, Antonio Campaña Romero, Epifanio Cáceres Navarro, José Bernal Rubiales, Manuel Rodríguez Rodríguez, Juan Jover Lozano, Juan Enrique Morales, Antonio Verdugo Delgado, José Guzman Otero y Juan Hernández Jiménez.

Batallón de Talavera
Soldados, Antonio Piñero Delgado; levas, soldados, Felix Ramos Gómez, Ricardo Romero Gallego y José Montañinos Pérez.

Batallón de Cataluña
Soldado, Francisco Alpa Domínguez; y Juan Rivera Lozada.

Regimiento de San Fernando
Sargento, Angel García Lopeña; y soldado, Deogracias Rivera Sánchez.

Regimiento de Taxisdirt
Sargento, Francisco Ruiz Godínez; cabo, José Vezquez Alonso y soldado, Enrique Paredes Martínez.

Primer Regimiento de Artillería de Montaña
Soldado, José Val Lober.

Desde Taurirt-Narrich

Reflexiones

Es domingo.

Ha formado el Regimiento en las afueras de la posición, para pasar revista. La música estalla en un brioso patodoble.

He visto un espectáculo que me ha emocionado. Al E, donde unas sucias paldas jaimas que bazares son por estas latitudes, dan albergue á unos incomprendibles mercaderes, aparecen, pretañándose, anhelosos de saborear las meroles notas, moros de todas edades: niños, adultos, ancianos... Parece como si disputaran á los aires la avaricia de guardar los acordes de armonía.

Extasiándose, permanecen en pequeños grupos, contemplando las tropas. La belleza del conjunto les ha impresionado.

Después, se ha roto la marcha, y con la música á la cabeza han desfilaro las fuerzas.

Los niños moros, con las bocas entreabiertas y los ojos fulgurantes de ilusión, palmotean de gozo, y sus piernecillas tiemblan al compás de la marcha.

«Como estos moritos llevan mi pensamiento á mi amada España...»

Como ellos, los niños españoles ríen ó baten palmas y tiemblan, ante el brioso desfile de nuestros soldados; como ellos, los niños españoles siguen con su espíritu la marcha bizarra. Niños unos, niños otros... ¿Qué importan razas...? ¿Qué importan continentes...? ¿Qué importan climas...? ¿Qué importan religiones...? ¿Qué importan los distintos estados de progreso...? El corazón no entiende de convencionalismos, y late por igual en todos los pechos, y ama por igual todas las bellezas del sentimiento.

Estos rifeños de caras tostadas, blancos dientes y morenos brazos, serían unos, «los de la calle»; los que al aire la enmarañada pelambre y la gorra en la punta de un palo puesto sobre el hombro, marchaban al frente de las huestes, molestando con su meauado andar á gentil cabo de gastadores, quien á las veces, al volverse para observar á la escuadra de su mando, tropesaría con alguno y le reñiría con una mirada.

«Oh, estos niños, cómo gozan! Si el día es de oro, bajo el sol, sus alegrías son endechas dulces de infantiles amores. Los transeúntes se impregnan de la risa casebatera de este pequeño ejército, y con estos ingeniosos soldados dan un soplo de entusiasmo á la marcial marcha.»

Si el desfile guerrero es entre brumas, entre el entumecimiento de un día nebuloso, son los niños golondrinas que con el piar alegre de sus bocas traen á nuestro espíritu saudades dichosas de remotas fechas. «Oh, esta tropa infantil...!»

Los otros, los niños ricos, pugnan por escapar de la mano de su acompañante: niñera... hermanita... y por emoción del momento quieren formar en las filas de los otros, de los niños pobres. «Cómo el corazón nos hace á todos iguales...! Son dominados en su impulso, pero... ¡ah! que, desde aquel instante no desean otra cosa que una caja de soldados. Si, se la deben comprar en el primer comercio de juguetes, y que tenga general, abanderado con banderita, y todo; coronel, músicos, tambores, cornetas, y orquesta de órdenes. También habrá cantinero... ¡Vaya! y además, tiene que ser guapa.»

Del Kert

Regreso de tamillas

Comienzan á surtir efecto las ocupaciones de Tumiét y de Sammar. Ya se hallan en aquellos poblados doce familias del país que habían huído á la harka.

Los Jefes de ellas pidieron al General Ramos, comandante de la línea del Kert, que les concediera el perdón, previas garantías y condiciones acotumbradas.

El General Ramos, cuya actividad y altas dotes se dejan sentir en dichas posiciones, consultó el caso, y como los cabileños las acataron en su totalidad, se les concedió el perdón.

Se dice que la mayoría de los Beni-Bu-Gafar y Beni-Sidal que se encuentran en el indicado caso, han solicitado también volver á sus hogares.

Como dijimos, las nuevas ocupaciones tenían precisamente por objeto garantizar á cuantos han mostrado anhelo de abandonar las filas de la harka restándole de este modo valiosos elementos.

Grupos rebeldes

Ayer, muy de mañana se vieron numerosos grupos desoender del monte Maurro.

En un principio se creyó que se dirigían á Tumiét, pero pronto debieron variar de pensamiento, iniciando su retirada hacia Bu-Ermana.

De Tikermin y zoco nuevo del Zebuya avanzaron otros hacia el poblado de U'ad-Al-las-Kadur.

La batería de Taxisdirt que manda el capitán Montero los cañoneó mientras estuvieron dentro del alcance eficaz de las piezas.

Este movimiento del enemigo hizo que el General Ramos trasmitiese órdenes á todas las columnas del Kert para que estuviesen prevenidas.

Descarga

El vapor «Sevilla» y la lancha de vapor «Europa», que en la mañana de ayer fundaron en la ensenada de Yazzen, permanecieron todo el día entregados á la descarga de las 280 toneladas de paja, leña y viveres que conducían para las posiciones de la desembocadura del Kert.

En el desalijo tomaron parte algunos de los soldados destacados en Yazzen.

Dichos barcos regresaron esta tarde á la rada.

Reconocimientos

Una columna mandada por el General Perol, y otra por el coronel Figueroa, efectuaron ayer un reconocimiento hasta el valle del Maxin, donde confrontaron.

Estas fuerzas no encontraron resistencia alguna, regresando á Ras-Medja en las últimas horas de la tarde.

Dos telegramas

Sargentos de la Princesa á los de Melilla

«Ranidos fraternal banquete motivo jura Bandera reclutas felicitamos calorosamente vuestro comportamiento deseando compartir vosotros penalidades campaña extensivo demás cuerpos. ¡Viva España! Sargentos regimiento Princesa.»

Repuesta

«Sargentos este ejército operaciones agradecidas profundamente cariñoso recuerdo de sus dignos compañeros del regimiento Princesa, haciendo votos fervientes por que todos contribuyamos al engrandecimiento de nuestra querida Patria al grito santo de ¡Viva España! Sargentos regimiento Melilla.»

Del campo enemigo

Cobranza tributos. Desaliento

El Mizlian ha dispuesto la cobranza de un tributo extraordinario.

La noticia ha causado detestable efecto en el campo enemigo, pues los rifeños están ya cansados de desembolsar dinero sin ningún fruto.

Se afirma que el último combate ha sembrado el desaliento en las filas rebeldes.

El descontento contra Mizlian es grande; tanto, que ha hecho publicar en Bu-Ermana y el Zebuya que entregará municiones á cuantos quieran seguirle para nuevos ataques.

Señala que si no encuentran eco sus excitaciones y no le siguen los harkes, se retirará al interior.

Varias noticias

Compañía de Melilla

La compañía de este regimiento que se había retirado de Manley Rechid á Zuluán, fué ayer á Nador donde queda.

Visitando posiciones

El General Larrea, ha visitado Bux-

Aprobando el pliego de condiciones a que ha de ajustarse la subasta para el suministro de viveres al penal de Cartagena.

Las aventuras de D. Jaime. «El Correo Español» publica una carta del Marqués de Blaise, en la que éste relata interesantes episodios del viaje de D. Carlos de Borbón a Túnez y a Trípoli.

Diós que antes de que saliera D. Jaime de Europa, los periódicos lanzaron a la publicidad fantásticas invenciones. Uno pretendían que le había encargado de una importante misión el Gobierno de Rusia, y otros, en cambio, suponían que impulsado por sus aficiones aventureras, iba a ponerse al servicio del ejército turco.

Añede que no hay para qué desmentir fábulas tan absurdas, conviniendo únicamente consignar que este viaje ha sido sólo un sport de alto vuelo sin la menor significación.

Este asunto será resuelto con intervención del Consejo de Estado.

Cumplimientos. Han estado en Palacio para cumplimentar a Su Majestad el ermitaño señor Marqués de Figueras, el Comandante General del Campo de Gibraltar señor Muñoz Cobo; los generales Losada, Pereira y Souza, y el intendente de División señor Vizcuerra, así como el Presidente de la Audiencia de Madrid y muchos Jefes y Oficiales del Ejército.

La comisión internacional. La reunión de hoy. A última hora de la tarde se reunieron los comisionados franco-españoles. Se sabe que de común acuerdo, han terminado la redacción de cuanto se refiere al funcionamiento del Banco marroquí.

Los delegados franceses presentaron una fórmula a la cuestión del monopolio de los tabacos, que será examinada y resuelta en la sesión del miércoles.

Así mismo queda en enviar mañana la contestación a las observaciones hechas por el señor Valdés en el asunto de las Aduanas.

Los franceses visitarán mañana el palacio del Pardo y la presa de Santillana. Por dicho motivo, no habrá sesión hasta el miércoles.

Provincias

SEVILLA. Reunión. Contra el Práxi ente. El Gran Hotel. Temporada de ópera.

Los obreros cargadores del muelle han celebrado una reunión que ha sido tumultuosa. Varios obreros hicieron uso de la palabra, atacando duramente al presidente de la sociedad, al que acusaron de haber conducido a los obreros a un completo fracaso con motivo de la huelga.

El presidente, en vista de estas acusaciones, presentó la dimisión de su cargo, y dijo que tenía decidido propósito de ausentarse para siempre de Sevilla, al ver que tan mal le pagaban aquellos por los que tanto había trabajado.

Los concurrentes le silbaron. Créese que quedará disuelta la Sociedad de cargadores.

El Marqués de la Vega de Inclán ha anunciado al Gobernador civil que el Rey se ha suscrito con la suma de 25000 pesetas para la construcción de un gran hotel.

La temporada de ópera se inaugura a cantando Aida una aristócrata señorita de Madrid.

LA CORUÑA. Travesía peligrosa. Ferrocarril. Peticion.

Ha fundado en la Coruña, procedente de Liverpool, el vapor español «Leonora», el cual ha corrido un fortísimo temporal.

El oleaje era tan fuerte que se llevó tres botes de abordó, causando además averías en la obra muerta.

La Diputación de la Coruña ha concedido su aprobación al ferrocarril estratégico a Corcubión.

Se ha dirigido un telegrama a la Academia Española, pidiendo un puesto para la condesa de Pardo Bizán.

Firmen el telegrama representantes de las asociaciones y entidades.

SALAMANCA. Huelga de costeros. Una reunión.

Se anuncia que es muy probable que en la semana próxima se declaren en huelga los obreros canteros de la localidad. Dentro de breves días se reunirán todas las sociedades obreras para tomar acuerdos acerca del movimiento.

Banquete a Fe y Oiva. En el teatro Bretón se ha celebrado el anunciado banquete en honor del señor Pérez Oiva, subsecretario del ministerio de Hacienda.

Han asistido quinientos comensales, habiendo muchísimos espectadores. Con ocasión de esta fiesta, han pronunciado discursos los presidentes de la Diputación y de la Cámara de Comercio, el alcalde y otros.

Al levantarse para contestar el señor Pérez Oiva, fué objeto de una cariñosa ovación. Empezó diciendo que está absolutamente identificado con Salamanca, cuya política honrada apañe, confiando en que se presten ánimos los salmantinos en el desempeño de su cargo.

El agasajado y sus amigos han emprendido el viaje de regreso a Madrid.

LEON. La fiesta del Arbol. Por iniciativa del Ayuntamiento, se ha celebrado la fiesta del Arbol, que ha sido brillantísima.

Han asistido a ella tres mil niños escolares, plantando infinidad de árboles. Antes de empezar el acto, cantaron himno y después fueron obsequiados con dulces y fruta.

Han asistido a la fiesta más de catorce mil personas.

ZARAGOZA

Reorganización de una Junta.

Ha llegado a Zaragoza el Sr. Lopez Peiro, representante del Comité central Antidulce, con objeto de reorganizar la Junta local.

Fué nombrado presidente el señor marqués de Arlanz. CORUÑA. Exposición de pinturas.

Telegrafan de Coruña que los artistas gallegos se hallan satisfechísimos con la proyectada celebración en Madrid, de una exposición regional de pinturas, a la cual enviarán sus cuadros los mejores pintores.

BARCELONA. De viaje. Más de la secuestradora.

Ha marchado a Madrid el General Weyler. Ha sido reconocida por los Sres. Barón de Bonet y demás facultativos, la secuestradora Enriqueta Martí, los cuales han emitido dictamen, que se mantiene reservado.

Supóñese que entre dichos facultativos hay disconformidad de opiniones. El procesado Vagué ha pedido la reforma del auto del Juzgado. También ha solicitado se le admita fianza.

Bolea. Interior 4 por 100, 85'25.—Amortizable 5 por 100, 101'20.—Amortizable 4 por 100, 94'00.—Banco de España, 449'50.—Renta de Tabacos, 283'00.—Francos, 7'75.—Libras, 27'20.

Noticias locales

Riña de moros. Dos indígenas de los que a diario vienen a la plaza, rieron ayer por cuestión de intereses.

Con tal faria se acometieron, que uno de ellos resultó con graves contusiones en la cabeza, de las que fué curado en el Puerto de Socorro.

En cuanto al agresor, ingresó en Victoria Grande a disposición del Juez de guardia.

Daban presentarse. Al Centro de Policía, deben presentarse, para asuntos que les interesa, don Cayetano Acuña y D. Felipe Olliver y Diz.

Lesionados. De lesiones que se infirieron casualmente, fueron asistidos ayer en el Puerto de Socorro, Jaime Morales y Luis Huello.

El vapor correo. En el vapor correo «Antonio Lázaro», llegó ayer a Melilla don Francisco Manzano.

En dicho buque vinieron un sargento, once soldados y ocho caballos.

Por la tarde zarpó para Málaga. En él marcharon don Enrique Villarreal, don Isaac Folguera, don Pablo Andrés, don Isidro Rivera, don Genaro Peñ, don Eduardo Piñ, don Angel López, don Diego del Moral, don Nicolás Para, don Miguel Vela, don Enrique Castillo, don José Piqué, don José Valdés y don Francisco Serrano.

GURUGÚ.—Riquísimas pastillas café con leche. 121

Empanadas de pescado. Elaboradas al estilo de Valencia.

Las encontrarán todos los días en la Confitería los ALPES GRANADINOS; no contienen grasa de ninguna clase. Calientes desde las once de la mañana hasta las dos de la tarde.

PRIM, 5. (Frente al Cine Imperial) 40

Caida. GURUGÚ.—Caramelos Ideal. 122

En el Sincro Royal se sirve el café con azúcar cortadillo español puro de caña. 149

GURUGÚ.—Última creación de chocolate, con leche y caramelos rellenos de fruta. 123

Notas demográficas

Día 25 de Marzo de 1912. Nacimientos.

Sebastian Simó Soriano, Florentina 10. Enrique Botello Era, Estopiñán. Dolores Gutierrez Murri, Barrio Triana. Manuel Berciano Garcia, Playa los Cabos.

Defunciones. José Cuevas Fernandez, Hospital. José M. Vazquez Rios, Barrio del Principe.

Matadero público. RESES SACRIFICADAS EN EL DIA DE AYER.

Bueyos. 18. Terneras. 00. Corderos. 9. Cerdos. 3. TOTAL. 30.

Regimiento Coruña núm. 42

ANUNCIO. Necesitando adquirir este Cuerpo 5.000 guerreros color Kaki, y 7.000 pantalones de igual tela, al precio de 7 pesetas las primeras y 5 los segundos, del modelo reglamentario, se hace público por medio del presente anuncio, para que los constructores que deseen tomar parte en el concurso, presenten sus proposiciones en este Regimiento hasta las once del día 10 del próximo mes de Abril, a cuya hora se celebrará la Junta para su adjudicación, siendo de cuenta del industrial a quien se adjudique, la inserción del presente anuncio.

Melilla 17 de Marzo de 1912.—El Teniente Coronel encargado del Despacho, Ildefonso Lainez. 137

Almoneda urgente

Por ausentarse, se venden varios muebles. Hay armario de luna, lavabo, espejo y trinchero. Pabelones Ingenieros núm. 4, de 3 a 6 tarde. 134

-Ultramarinos y coloniales-

Queso de bola, clase extra: por fracciones a 3'25 kilo, piezas enteras a 2'75 ídem. Queso plato, nata superior: por fracciones a 3'50 kilo; piezas enteras, 3'00 ídem. Quesitos Kruger: piezas enteras, 3'50 kilo. Queso Choster: por fracciones, 3'50 kilo. Queso Gruyere: por fracciones, 3'50 kilo. Queso Port Salud: por fracciones, 4'50 kilo. Quesos Comembert, Brie y Roquefort, en latas de 1 1/2 libra, a 1'50 pesetas. Jamones, Salchichón, Chorizos, Conservas vegetales de carne y de pescado, Cremas de Guayaba, Frutas de California, Dulces en almibar, Caramelos y bombones. GENERAL CHACEL, 2 (junto al Café Alhambra).

GRAN FUNDICION DE HIERROS Y METALES

PEDRO COBOS (Antes Mateo M. Velasco) BARRIO INDUSTRIAL DE TRIANA. Se hace toda clase de trabajos de fundición, precios sin competencia, grandes talleres mecánicos, balaustradas, columnas, vigería, reparación de toda clase de maquinaria.

Para encargos en la fábrica Central ó en la de la luz eléctrica ó sus oficinas. (Al hacerme cargo de esta fundición y talleres mecánicos, los estoy dotando de las maquinarias y hornos que precisa con objeto de poder servir al público más económica y más rápidamente. P. Cobos.)

Grandes Talleres de Carpintería-Mecánica

PEDRO COBOS (ANTES MATEO M. VELASCO) Situados en el mismo local de la fundición de Triana. Se hacen toda clase de muebles, puertas, ventanas, armaduras, persianas, trajes fino y de batalla, precios módicos. 90

Regimiento Infantería San Fernando número 11 SUBASTA

A las 10 del día 5 de Abril próximo y en el Almacén de este Cuerpo, se venderán en pública subasta 503 pantalones de paño, 443 esclavinas de id., 200 trajes de faena, 952 morrales, 2.000 pares de polainas de cuero y 130 mudas, todo viejo y 200 pares de polainas de cuero nuevas, dadas de baja para el servicio, con superior autorización. Los informes en el mismo Regimiento. Este anuncio será de cuenta de los que resulten agraciados con la adjudicación de la subasta. El Teniente Coronel Jefe representante, Fernandez Getino. 161

Joyería, Platería y Relojería OBJETOS PARA REGALOS "LA JOYITA"

Precios sin competencia. 5, Granada, 5. N. 19 L. 10

Alargatas y calzado para el Ejército

de la Casa VICENTE CARBÓ de Zaragoza. Grandes existencias para servir pedidos en el acto. Representante, D. Luis Fernández de Castro, domiciliado en la casa del Economato Militar. 44

Para el Ejército del Rif PAN INMEJORABLE VIVERES EXCELENTES

Nadie los vende mejor y más económicos que el almacén de Viveres de Ferrer y Compañía. Proveedores del Ejército.—Venta al por mayor.

Elaboración de pan permanente San Juan de las Minas. N. 82 L. 15

Profesora en Partos

D. Encarnación Jiménez, Profesora en Partos de la Universidad de Granada, exmatrota de la Beneficencia Municipal del Ayuntamiento de Granada, Cruz Roja de id. y matrona del tercer distrito de esta plaza, ofrece sus servicios en el Puente de Triana junto a la vía francesa. N. 45 L. 10

No hay que dudarlo

Los pasteles y dulces finos más exquisitos de Melilla se venden en LA GIRALDA de Rafael Cano Ruiz. Especialidad en pasteles de pescado, de carne y todas clases de encargos. TETUAN 1 y MIGUEL ZAZO 5 47

Compra y Venta de Maderas y Puertas usadas

Se alquilan maderas para andamios. Carpintería de IBÁÑEZ (frente al Zoco Fondak, Barrio Industrial). N. 68 L. 10

Se venden MESAS DE BILAR. Margallo 6. N. 51 L. 2

JUAN LUCAS ORTEGA

Pone en conocimiento de los Señores Banqueros y Comerciantes de la Plaza, que para nada perjudican la gestión y pagos de su negocio, los robos llevados a efecto en su despacho durante los días 5 de Enero y 18 Marzo, porque tengo medios disponibles para pagar todos mis compromisos. Melilla 22 Marzo 1912.—J. L. Ortega. 145

II YESO II

Todas las semanas llegan grandes partidas que se venden sobre muelle. Depósito.—Ampliación del Barrio Obrero. Despacho: Muro X, ALFREDO RODRIGUEZ. N. 55 L. 0

Propuestas de recompensas Se venden en esta imprenta

REMINGTON La mejor máquina de escribir SUMA Y RESTA LA MAS FUERTE, LA MAS SENCILLA, LA UNICA COMPLETA. EL 90 POR 100 DE LAS USADAS SON DE LA MARCA "REMINGTON" Operaciones al contado y a plazos Cambios y accesorios para todos los sistemas conocidos, calidades sin competencia. Dirigirse, D. Pedro Sanabra N. 36 L. 2

ACADEMIA POLITÉCNICA Preparación completa para carreras MILITARES, TELEGRAFOS y CORREOS. Horas de matrícula de 4 a 7. Prim, 7, (frente al Cine Imperial).

La administración de Correos

El Administrador de la subalterna de esta plaza, nos remite el siguiente horario de correos y de servicios:

Table with columns: LLEGADA, SALIDA, Observaciones. Rows include: Correo general, Correos de Nador, Idem de San Juan de las Minas, Idem de Peñón y Alhucemas, Idem de Chafarinas, Cabo de Agua y Restinga, Idem de Almería.

SERVICIOS

Table with columns: Servicio, Observaciones. Rows include: Imposición de certificados, Idem de paquetes postales, Idem de valores declarados, Idem de sobres monederos, Apartado, Lista, Giro Postal: imposiciones, Idem pagos en Lista y Cuerpos Militares, Venta de sellos, Intervención, Reclamaciones, Id. al Sr. Administrador.

La correspondencia de los buzones de la Plaza se recogerá a las 15. La del buzón de esta Administración, hasta cinco minutos antes de la salida de cada correo. El reparto de la correspondencia a domicilio se efectuará diariamente a las 10, y los carteros llevarán consigo libretas autorizadas por esta Administración, en las que el público podrá formular las reclamaciones que estime pertinentes. Las cartas a oficios procedentes de Nador, San Juan de las Minas y posiciones avanzadas, se conceptúa como del interior de las poblaciones, y, por lo tanto, está exceptuada de los derechos de distribución y se franqueará con arreglo a la tarifa de esta correspondencia. En el vestíbulo de la Administración se anunciarán los retrasos con que lleguen los correos, y los que, en su consecuencia, hayan de sufrir los servicios que de ellos dependen. Se suplica al público que coloque los sellos que representa el franco en el ángulo superior derecho de los objetos, y que exprese en el reverso de los certificados el nombre y domicilio del remitente.

PARTOS Y NATALIZ DEB. HERBERMANZ. Analisis de Aguas, Analisis Clinicos, (orinas, leche y demás productos organicos).—Ensayo de minerales.—Analisis de productos alimenticios e industriales. N. 31 L. 13

REGIMIENTO CAZADORES Taxidi núm. 29 Caballería

Necesitando este Regimiento proceder a la construcción de trajes de Kaki ajustados a los modelos reglamentarios, se hace público por medio del presente anuncio, para que los que lo deseen, puedan presentar tipos, hasta el día 5 del próximo Abril, haciendo saber que el precio de ellos, no ha de exceder del Reglamentario, puesto libro de ports en el Repuesto del Regimiento; y el envío de los tipos, como la devolución de los no admitidos, será de cuenta de los constructores. Melilla 22 de Marzo de 1912. El Comandante Mayor.—P. I., José López Gomez. 147

Bazar Paris

Próximo a embarcar 35 cajas de esta fábrica en cristal y porcelana, espero liquidar las tazas con platos a 2'25 la docena, a 2'50, a 2'80 y 3'25 las labradas. Urge haga espacio, 113

Doctor Valdovinos

Ex-Profesor de la Facultad de Medicina y del Dispensario antituberculoso de Zaragoza. De la clinica del eminente fisiologo Dr. Espina, de Madrid. Enfermedades de los niños Pulmones y Corazón. Consulta de 3 a 5

Gratuita: Lunes y Viernes de 5 a 7. No hay consulta los Domingos. Chacel 6-2.º izqda. (enfrente de la Fotografía)

Sapoformalina Mariné

Jabón antiséptico a base de formal y de la hipoclorita de sodio abundantes y mal olientes de tabacos y pieles. Antiséptico poderoso, preventivo de las enfermedades infecciosas, paludismo, difteria, tífus, etc. 870

DEPÓSITO: Farmacia Ferrer, O'Donnell y Málaga. 56

ESPECTÁCULOS PARA HOY

Resina Victoria. Compañía Cómico-Lírica de Enrique Guarddón. Tarde.—A las 7.—(Estreno) El capataz. Noche.—A las 9.—La borrica. A las 10 y 11.—El capataz. A las 11 y 12.—La bomba del Retiro! y el (estreno) De vuelta de Melilla.

Salón Imperial

Secciones a las 4, 5 y 11, 7, 8, 9 y 10 1/2. En las que toman parte, los notables artistas Matilde Aragón, Les Mascota y The Gustinos. Gran novedad en pelliculas.

Champagne. Por R. O. del 2 de Diciembre último ha sido nombrado proveedor de la Real Casa, la acreditada marca Lanson Pere et Fils de Reims (Francia). Depositario para Africa.—F. de Azqueta; Calle General Pareja. N. 55 L. 8.

PARFUM Los mejores perfumes que existen L'PIVER

Servicio de los vapores

Linea de Málaga-Melilla.—Salidas de Melilla, todos los días a las 19.—Llegadas a Melilla, todos los días.

Linea de Alicante-Almería-Alborán-Melilla.—Salidas de Alicante todos los domingos; de Almería los lunes, llegando a Melilla todos los martes.—Salidas de Melilla todos los martes; de Almería los miércoles; llegando a Alicante todos los jueves.

Linea de Canarias.—Salidas de Melilla para Canarias y escalas, los días 7 y 22 a las 19.—Llegadas a Melilla de Canarias y escalas, los días 16 y 31 ó 1.º.—Salidas de Melilla para Barcelona y escalas, los días 16 y 31 ó 1.º a las 19.—Llegadas de Barcelona y escalas, los días 7 y 22.

Linea de Chafarinas.—Salidas de Melilla para Restinga, Cabo Agua y Chafarinas, los lunes y jueves a las 12.—Llegadas de Chafarinas, Cabo de Agua y Restinga, martes y sábados.

Linea de los Peñones.—Salidas de Melilla para Peñón y Alhucemas, los martes y sábados a las 19.—Llegadas de Peñón y Alhucemas, los miércoles y domingos.

Linea de Barcelona.—Salidas de Melilla para Barcelona con escalas en Málaga, los miércoles a las 19, llegando a Barcelona los sábados.—Llegadas a Melilla los viernes de Barcelona y Valencia.

CONSIGNATARIOS, = = = = = R. Santamaría y Cia: Chacel, 2. N. 18 L. 40

Dr. Antón

Chacel 18. De 3 a 5. N. 44 L. 8

AGUA POTABLE

El agua que tengo el gusto de poner á la venta tiene su nacimiento en el Barrio del Real, es de reacción débilmente alcalina y según detenido análisis practicado en el Laboratorio y certificado expedido por los farmacéuticos D. Genaro Peña y D. Francisco Trilla, de esta localidad, es inocua, inodora é insípida, sin ninguna sustancia orgánica y clasificada por su grado hidrotérmico y carácter de nitratos y nitratos entre las potables.

De venta en el Barrio del Real, manzana Q, y á domicilio.

PRECIOS: Por un barril de 80 litros á domicilio, 25 céntimos; por id., id., en la fuente, 15 céntimos.

Propietario: D. MIGUEL ARANZANA. N. 42. L. 25.

Los célebres embutidos de Murcia se expenden en la Gheristeria

LOS MURCIANOS

A los siguientes precios: Blancos finos... 4 ptas. kilo. Longaniza blanca... 350... Encarnada... 8... Achorizada... 350...

Economato Militar

Table with 3 columns: Item, Unit, Price. Includes items like Bacon Inglés, Pasa de Málaga, Higos, etc.

Hotel Colón

(ANTES ASIA) Situado en el sitio más céntrico é higiénico de esta Plaza. Magníficas habitaciones con vistas al mar. Luz eléctrica en todo el edificio.

Ntra. Sra. del Carmen

Almacén de maderas y fábrica de aserrar y labrar. Almacén junto al Puente del General Marina. Fábrica al otro lado de la vía férrea, sobre el Cerro de San Lorenzo.

YOST

La mejor máquina para escribir limpio. No tiene cinta. Es de escritura visible, con tecla de retroceso, tabulador, etc., etc.

Compañía Española de Minas del Rif

Ferrocarril Particular Minero

Horario de los trenes á partir de 15 de Marzo 1912

Table with 2 main sections: Servicio de Melilla á Nador y San Juan de las Minas, and Servicio de San Juan de las Minas á Nador y Melilla. Columns include Estaciones, N.º 1, N.º 2, N.º 3, N.º 4, N.º 5, N.º 6.

F. DE AZOQUETA

Artículos para Industrias, Minas y Ferrocarriles. Efectos navales. Aceites Minerales y Grasas, Empaquetaduras, Gomas, Algodones, Borrás, Correas, Grifos, Válvulas, Pales, Picos, Acero para barrenos, Pinturas, Barnices, Cables, Cordelería, etc., etc.

SAN JOSÉ DE CALASANZ

Colegio de Instrucción Primaria, dirigido por el Ex-Profesor de la Escuela Graduada de Almería

D. JUAN CABEZA GUILLÉN

En este Colegio se explicarán todas las asignaturas que comprende la primera Enseñanza, pudiendo además de ellas dar francés, música y dibujo los que lo deseen.

CARBONES

Depósito de carbones minerales de todas clases. Cardiff 1.º para máquinas, Newcastle grueso y menudo.

PESO, Fotógrafo

Plaza de la Iglesia en construcción, al lado de La Reconquista. A LOS SRES. JEFES Y OFICIALES DEL EJÉRCITO, que se retraten en las fotografías de Peso, calle del General Chacel núm. 8 y Plaza de la Iglesia en construcción, al lado de La Reconquista, se le regalará el retrato para el carnet.

Grandes Almacenes de Muebles

Herederos de JUAN ALONSO. Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20, MÁLAGA. Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos.

BARCELONA - ALMERIA - MELILLA

Salida de Barcelona para Almería los Miércoles. Almería para Melilla los Sábados. Melilla para Orán los Domingos.

BANCO DE CARTAGENA

Cartagena, Murcia, Sevilla, Huelva, Cádiz, Lorca, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Gieza, Caravaca, Alicante, Melilla, Mellin y Yecla.

SERVIZIO ITALO-SPAGNUOLO

Compañía de Navegación á Vapor. Salidas fijas de Génova todos los días 14 y 16 de Marsella 18 y 20 de Orán 2 y 24.

POWER Línea de Marruecos

Servicio regular directo de 1.ª clase entre Londres, Costa de Marruecos, Gibraltar y Melilla. Salidas de Londres, cada doce días.

Anuncios económicos

Amo de cria PARA CASA DE los padres. Informes Carmen de Toro, Barrio del Tesorillo casa de Cecilio Hill. 148

Se vende

UN ALMACEN en el Tesorillo, Informes en esta Administración. N. 41. L. 1.

Se vende

OS ARRIBADA una casa en Cabrera Alta para almacén ó establecimiento de bebidas, Buen Acuerdo núm. 8, Informar. 137

Amo de cria

PARA CASA DE los padres con leche de 8 meses, primeriza. Antonia Gonzalez Teorillo frente al lavadero militar. 156

Pérdida

Se ruega á qui-n haya encontrado un pendiente de señora, con una esmeralda rodeada de brillantes, perdido en el trayecto comprendido entre la calle de O'Donnell y el Teatro Reina Victoria, lo entregue en la 'droguería' de Bustos, O'Donnell, 7, donde además de agradecerse por un recuerdo de familia, se le gratificará. 155

CREADA

Se necesitan en los Paballones de Coruña núm. 4, Informar. 150

Gran Fotografía

Ricardo Gomez EN LA PLAZA Calle de San Miguel núm. 8. Frente á la Farmacia Militar

Vaque 1a Modelo

ALBERTO CARRILLO LOPEZ O'DONELL, 18

Revolution en Comidas

LA MADRIEÑA

Table with 2 columns: Dish, Price. Includes Callos y escaroles, ración, 30 cts; Sopa, al plato, 15; Plato de comida, 20; Judías estofadas, 20; Guisado, ración, 25; Chuletas, 25; Bistec con patatas, 30; Id. con tomates, 30; Huevos fritos, 25; Id. con tomates, 30; Id. con patatas, 30.

Los Extremeños

Calle del General Chacel 8

Chorizos verdad de Candela. Dozena 275

Chorizos en rama con maní. Kilo 340

Morcilla con maní. 340

Maní para de cerdo. 140

Tecno curado. 140

Jamones gallegos por piezas. 375

(47) Ficticia de EL TELEGRAMA DEL RIF

CAROLINA INVERNIZIO

La mano de la muerte

atentamente los menores movimientos de su amigo. —¿Estuvistes á visitar á Satanela? —Sí—contestó con ingénuo estupor Leonelo. —¿La quieres mucho? —Hasta la muerte. Pero ¿por qué me lo preguntas? —Por nada—repuso friamente Fernando. —El dolor perturba su cerebro—pensó el hijo del conde Altieri.—¡Pobre Fernando!

conde Altieri se acercó á Fernando, murmurando al oido: —Te libro de mi presencia, aunque seguiré estando al lado tuyo con el corazón y con el pensamiento. Pareció que el pintor quería decir algo á su amigo, porque enrojecieron sus mejillas y brillaban febrilmente sus ojos, pero sus labios se limitaron á pronunciar la palabra: —Gracias. Luego se ahogó la voz en su garganta, sonrió con dificultad y cambió con Leonelo un expresivo apretón de manos. Apenas se quedó solo Fernando, murmuró en el colmo de la aflicción: —¡Oh, como se desvanecieron mis sueños, mis dulces sueños de amor y felicidad! Sin embargo, mi conciencia de nada me acusa, está limpia de todo remordimiento. María... María... ¿cómo eres tú la que me hieres mortalmente en el corazón, la que levanta entre los dos infranqueable barrera? ¡Imposible! Un ciego impetu de ira dilató su pecho, y añadió con vehemencia: —Sí, verá é ese barón de Valcour, desentascararé á ese viejo impostor. ¡El, marido de María! Satanela, mujer de Leonelo! No ocurrirán tales cosas mientras yo viva. Encolerizado por la desesperación,

Fernando llamó á su criado para mandarle que le preparara un traje negro. Quería avistarse con Satanela. —Pero si no ha dormido usted, ni ha comido—observó el criado respetuosamente.—Tome usted antes de salir alguna cosa. —No tengo gana—repuso bruscamente Fernando. Pero al ver la expresión suplicante de su fiel criado, agregó: —Bueno, mientras me visto, prepárame una taza de caldo. Tardó muy poco en vestirse, pero antes de terminar, ya le aguardaba en la mesa del comedor una humeante sopera. Fernando tomó algunas cucharadas de caldo, bebió media copa de vino de Chiante, se puso el gabán y salió. Pensó alquilar un coche de plaza, pero á fin de tranquilizarse y de poder reflexionar á su sabor, recorrió á pié la distancia que mediaba entre su estudio y la casa de Satanela. Le recibió Menco, el que al preguntarle por el barón de Valcour, contestó que igno aba si éste se hallaba en casa. Pronto reapareció el gitano. —El señor barón no está—dijo secamente,—pero la señorita no tiene inconveniente en recibir á usted.

Fernando siguió á Menco al salón que ya conocemos. —Mejor; hablaré con ella—pensó,—y no le guardaré consideraciones. Se abrió la puerta y se presentó en la estancia Satanela, con la sonrisa en los labios y el candor en los ojos. Tendió al pintor su blanca mano, que apenas rozó con la punta de sus dedos. Satanela fingió no observar aquella frialdad é indicó al jóven una cómoda butaca, situada junto al diván en que ella se sentó, diciendo con fascinadora sonrisa: —Como nos tiene olvidados, me he permitido recibirle, aunque su visita no es para mí. —Agradezco un favor que me sirve para hablar con usted—repuso Fernando firmemente,—cosa que deseaba desde hace algunos días. —¿Es verdad?—preguntó Satanela con cariñosa inflexión de voz. —Pero, por desgracia, señorita, no vengo aquí como un amigo. Satanela se estremeció —¿He tenido la desgracia de ofenderle? —Sí—contestó con franqueza brutal el pintor,—puesto que se ha propuesto usted perder á mi amigo Leonelo. —¿Perder á su amigo? No le comprendo.

Fernando estaba tan alterado, que no meditaba sobre el alcance de sus palabras. —Déjmonos de subterfugios, señorita—dijo.—Estamos solos y nadie nos oye. Yo no creo en el amor de usted por Leonelo, ni en el del barón de Valcour por María, pero si que los dos se han unido por una tenebrosa causa que yo descubriré. —Ignoro con qué derecho se entromete usted en mis intimidades y en las del hombre que conmigo vive—repuso con violencia Satanela,—pero le dispenso porque son los celos que le impulsan. —No, no son celos; el barón de Valcour no merece tal honor. Me impulsa el deseo de salvar á dos inocentes de las infernales intrigas que ustedes preparan. —¡Oh! Demuéstremlas. —Así lo haré. Diré á Leonelo que la mujer á quién ama y por la que se pierde, guarda en una solitaria estancia de su palacio una especie de sarcófago que encierra una mano mutilada y sangrienta... Satanela hizo un gesto de entupor. —¿Cómo sabe usted eso?—dijo temblando y, asiendo al pintor por un brazo. —¡Ah! ¿tiene usted miedo?

Satanela fijó en él una mirada tan amenazadora, que Fernando no pudo sostenerla. —No soy yo quien tiene miedo—dijo. Un sollozo que brotó de sus labios, le ahogó la voz. Fernando, dotado de un alma generosa, se conmovió ante aquel arranque de dolor. —Dispénsame—balbució. —No tengo por qué dispensarle—replicó Satanela,—pero no comprendo cómo ha conocido usted mi secreto, que sólo al conde Altieri revelé y que seguramente éste habrá guardado. Sea como sea, si quiere usted á Leonelo, será el primero en callarlo. —¿Por lo visto, está convencida de que si yo hablara imposibilitaría su boda? Satanela movió melancólicamente la cabeza. —No es eso lo que temo. Fernando hallábase presa de viva curiosidad; las palabras y la actitud de Satanela le causaban cierta inquietud. —Venga usted conmigo—dijo la joven levantándose de improviso,—y si después de cuanto vea y oiga, persiste en ser mi enemigo, le juzgaré el más desalmado de los hombres. La actriz pronunció estas palabras